



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ  
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

**№EC/STC/547**

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and has the honour to inform with reference to the Secretariat Note Verbale No. SOC/DOC/1539 of 14 December 2022 that the Chairmanship has rescheduled the date of the CICA online expert meeting on the Development of the Transit and Transport Potential of CICA Countries to 12 July 2023 to be held under the CICA Plan of Implementation of Confidence Building Measures for 2023 adopted by Senior Officials Committee decision No. SOC/2022-IV/DEC/2 of 14 December 2022. Previously the event was supposed to be held in the first half of 2023.

*Enclosure:  
as stated,  
on 8 p.*

A concept paper and a programme of the event are attached herewith. The Secretariat kindly requests Member States to provide suggestions or comments, if any, by 1 June 2023.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Astana, 5 May 2023



**MEMBER STATES  
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION AND  
CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ  
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

**№ЕС/СТС/547**

*Приложение:  
упомянутое  
на 8 л.*

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и имеет честь, ссылаясь на ноту Секретариата, что № SOC/DOC/1539 от 14 декабря 2022, сообщить, что Председательство перенесло дату онлайн встречи экспертов по развитию транзитно - транспортного потенциала стран СВМДА на 12 июля 2023, ранее запланированную на первую половину 2023 года, согласно Плану СВМДА по реализации мер доверия на 2023 год.

К настоящей ноте прилагается концепция и программа мероприятия. Секретариат просит государства-члены направить предложения или комментарии, при их наличии, до 1 июня 2023.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

Астана, 5 май 2023



**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ  
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ  
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (Азия Кеңесінің) Хатшылығы Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіреді және, Хатшылықтың 2022 жылғы 14 желтоқсандағы № SOC/DOC/1539 нотасына сілтеме жасай отырып, Төрағалық Азия Кеңесі елдерінің транзиттік-көліктік әлеуетін дамыту жөніндегі Азия Кеңесі сарапшыларының онлайн-кездесу күнін 2023 жылғы 12 шілдеге ауыстырғанын хабарлады өзіне мәртебе санайды. Бұл кездесу Аға лауазымды тұлғалар комитетінің 2022 жылғы 14 желтоқсандағы № SOC/2022-IV/DEC/2 шешімімен қабылданған 2023 жылға арналған Азия Кеңесінің Сенім шараларын жүзеге асыру жөніндегі жоспарына сәйкес өтеді. Бұған дейін іс-шара 2023 жылдың бірінші жартысында өтеді деп жоспарланған болатын.

Қосымша:  
аталған, 8 п.

Іс-шараның тұжырымдамасы мен бағдарламасы осы нотаға қоса беріледі. Хатшылық мүше мемлекеттерден іс-шараның тұжырымдамасына ұсыныстар немесе ескертулер болған жағдайда, оларды 2023 жылғы 1 маусымға дейін жолдауды сұрайды.

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Астана қаласы, 2023 жылғы 5 мамыр

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ  
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ МҮШЕ  
МЕМЛЕКЕТТЕРІ**

**Concept paper**  
**of the Experts Meeting on the Development of the Transit and Transport**  
**Potential of CICA Countries**  
**(12 July 2023, online)**

**Introduction**

The development of the transport and logistics sector is an important component of Kazakhstan's foreign economic and foreign trade relations with the Member States of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA).

The CICA countries have an enormous transit and transport potential. Transport transit fits perfectly with the geopolitical goals of each Member State.

The modern development of the world economy and the accompanying processes of foreign economic relations, as well as disruptions in global supply chains are making us to take a fresh look at the formation of efficient transit and transportation corridors. Convenient and accessible transportation routes are a significant factor in the sustainable growth of our economies. It is crucial to focus on fulfilling the transit and transport potential by developing diversified routes of communication and cargo delivery.

At the Sixth CICA Summit, it was said that safe and efficient corridors with adequate security and simplified border and customs control procedures contribute to increasing trade and transport turnover. Single international transportation corridor operators and joint shipping companies would also contribute to this goal.

In order to develop the transit and transport potential, it is necessary to consider the importance of safe and efficient corridors, and it is therefore proposed to establish a **Council for Sustainable Interaction for the Development of Efficient Transportation Corridors of CICA Countries**.

**General provisions:** This concept paper on the preparation and organization of the seminar sets out the goal, objectives, procedure for holding the seminar, venue, date and list of issues to be discussed.

**Goal:** Discussing relevant issues of further prospects for deepening cooperation in the development of the transit and transport potential of CICA countries.

**Objectives:**

- Establishing the Council for Sustainable Interaction for the Development of Efficient Transportation Corridors of CICA Countries (CICA Members States are expected to comment);

- Discussing best practices with a view to sharing the Member States' experiences and results in the development of the transit and transport potential of CICA countries.

**Procedure for holding the seminar:**

- Opening of the seminar.

- Welcoming remarks by the Director of the Department of Transport Policy and Infrastructure, Ministry of Industry and Infrastructural Development of the Republic of Kazakhstan
- Statement by representative of the CICA Secretariat.
- Statements by representatives of CICA Member States on (TBC):
- Experience and cooperation of CICA Member States in transport.

**Format:** Online.

**Date and venue:** 12 July 2023, Astana.

**Seminar languages:** English, Russian (simultaneous interpretation).

**Topics for discussion and presentation:**

- Safe and efficient transportation corridors (Azerbaijan);
- Development of the transport and logistics sector in CICA countries;
- Modernization and reconstruction of transit corridor sections in the CICA area;
- Development and implementation of joint programmes and projects for the establishment of international transportation corridors and development of infrastructure, including a system of information support for the transport services market and a transport service system;
- Development of multimodal transport among CICA countries.

**Hosts:** Ministry of Industry and Infrastructural Development of the Republic of Kazakhstan together with the CICA Secretariat.

**Participants:** Representatives of ministries and economic operators in transport (rail, air, road) of CICA countries.



MINISTRY OF  
INDUSTRY AND  
INFRASTRUCTURAL DEVELOPMENT  
OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN

Draft

**PROGRAMME**  
**of the Experts Meeting on the Development of the Transit and Transport**  
**Potential of CICA Countries**  
*(Online via Zoom)*

<b><u>Date:</u></b>	12 July 2023 14.00 - 16.00 ( <i>Astana time</i> )
<b><u>Venue:</u></b>	Zoom-conference

<b>13.30-14.00</b>	Registration, joining of the meeting participants
<b>14.00-14.10</b>	<b>Welcoming remarks:</b> <b>Sapar Bektasov</b> – Director, Department of Transport Policy and Infrastructure, Ministry of Industry and Infrastructural Development of the Republic of Kazakhstan

<b>14.10-15.50</b>	<p>Speaker 1: <i>Representative of the CICA Secretariat</i></p> <p>Speaker 2: <i>Deputy Chairman of “NC “Kazakhstan Temir Zholy” JSC</i></p> <p>Statements by representatives of CICA Member States on:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) <i>Conducting an event on safe and efficient transportation corridors (speaker – Azerbaijan);</i></li><li>2) <i>Development of the transport and logistics sector in CICA countries;</i></li><li>3) <i>Modernization and reconstruction of transit corridor sections in the CICA area;</i></li><li>4) <i>Development and implementation of joint programmes and projects for the establishment of international transportation corridors and development of infrastructure, including a system of information support for the transport services market and a transport service system;</i></li><li>5) <i>Development of multimodal transport among CICA countries.</i></li></ol> <p>Q&amp;A</p>
<b>14.50-16.00</b>	<b>Closing of the meeting:</b> Summing up by the moderator

<b>Point of contact</b>	Full name: Daniyar Rakhimzhanov Title: Expert Mobile: +7-708-693-07-62 E-mail: <a href="mailto:d.rakhimzhanov@miid.gov.kz">d.rakhimzhanov@miid.gov.kz</a>

**Концепция**  
**встречи экспертов по развитию транзитно-транспортного**  
**потенциала стран СВМДА**  
**(12 июля 2023 год, онлайн-формат)**

**Введение**

Развитие транспортно-логистического комплекса является важным компонентом внешнеэкономических и внешнеторговых связей Казахстана с государствами-членами Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА).

Страны СВМДА обладают огромным транзитно-транспортным потенциалом. Транспортный транзит органично вписывается в геополитические цели каждого государства-члена.

Современное развитие мировой экономики и сопровождающие его процессы внешнеэкономических связей, разрывы в глобальных цепочках поставок вынуждают нас по-новому взглянуть на формирование эффективных транзитно-транспортных коридоров. Удобные и доступные пути транспортировки грузов являются важным фактором устойчивого роста наших экономик. Важно сконцентрироваться на реализации транзитно-транспортного потенциала путем проработки диверсифицированных маршрутов коммуникации и доставки грузов.

В рамках VI Саммита СВМДА озвучено, что безопасные и эффективные коридоры с надлежащим уровнем безопасности и упрощенными процедурами пограничного и таможенного контроля способствуют увеличению объемов торговли и транспортного оборота. Создание единых операторов международных транспортных коридоров и совместных судоходных компаний также будет способствовать достижению этой цели.

Для развития транзитно-транспортного потенциала необходимо учитывать важность безопасных и эффективных коридоров, в этой связи предлагается создать **Совет по устойчивому взаимодействию развития эффективных транспортных коридоров стран СВМДА.**

**Общие положения:** В настоящем концептуальном документе по подготовке и организации семинара излагаются цель, задачи, порядок проведения, место проведения, дата и список вопросов, подлежащих обсуждению.

**Цель:** Обсуждение актуальных вопросов дальнейших перспектив углубления сотрудничества в области развития транзитно-транспортного потенциала стран СВМДА.

**Задачи:**

- Создание Совета по устойчивому взаимодействию развития эффективных транспортных коридоров стран СВМДА (членам стран СВМДА необходимо прокомментировать);

- Обсуждение передовой практики с целью распространения опыта и результатов государств-членов в области развития транзитно-транспортного потенциала стран СВМДА.



**Порядок проведения мероприятия:**

- Открытие семинара.
- Приветственное слово Директора Департамента транспортной политики и инфраструктуры Министерства индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан
- Выступление представителя Секретариата СВМДА.
- Выступления представителей государств - членов СВМДА по темам (ТВС).
- Опыт и сотрудничество государств - членов СВМДА в области транспорта

**Формат:** Онлайн.

**Дата и место проведения:** 12 июля 2023 г., город Астана.

**Языки мероприятия:** английский, русский (синхронный перевод).

**Темы для обсуждения и выступления:**

- безопасные и эффективные транспортные коридоры (Азербайджан);
- развитие транспортно-логистического сектора стран СВМДА;
- модернизация и реконструкция участков транзитных коридоров на пространстве СВМДА;
- разработка и реализация совместных программ и проектов, направленных на формирование международных транспортных коридоров и развитие инфраструктуры, в том числе системы информационного обеспечения рынка транспортных услуг и системы обслуживания транспортных средств;
- развития мультимодальных перевозок между странами СВМДА.

**Организаторы:** Министерство индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан совместно с Секретариатом СВМДА.

**Участники:** Представители министерств и хозяйствующих субъектов в области транспорта (ж/д, авиа, авто) стран СВМДА.



МИНИСТЕРСТВО  
ИНДУСТРИИ И  
ИНФРАСТРУКТУРНОГО РАЗВИТИЯ  
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

Проект

**ПРОГРАММА**  
**Встречи экспертов развитию транзитно-транспортного**  
**потенциала стран СВМДА**  
(онлайн-формат посредством ZOOM)

<b><u>Дата проведения:</u></b>	12 июля 2023 года 14.00-16.00 (по времени Астаны)
<b><u>Место проведения:</u></b>	Zoom конференция

<b>13.30-14.00</b>	Регистрация, подключение участников заседания
<b>14.00-14.10</b>	<b>Приветственное слово:</b> <b>Бектасов Сапар</b> – директор Департамента транспортной политики и инфраструктуры Министерства индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан

<b>14.10-15.50</b>	<p>Спикер 1: <i>представитель Секретариата СВМДА</i></p> <p>Спикер 2: <i>Заместитель Председателя АО «НК «Қазақстан темір жолы»</i></p> <p>Выступления представителей государств-членов СВМДА по темам:</p> <ol style="list-style-type: none"><li><i>1) О проведении мероприятия безопасные и эффективные транспортные коридоры (докладчик - Азербайджан);</i></li><li><i>2) Развитие транспортно-логистического сектора стран СВМДА;</i></li><li><i>3) Модернизация и реконструкция участков транзитных коридоров на пространстве СВМДА;</i></li><li><i>4) Разработка и реализация совместных программ и проектов, направленных на формирование международных транспортных коридоров и развитие инфраструктуры, в том числе системы информационного обеспечения рынка транспортных услуг и системы обслуживания транспортных средств;</i></li><li><i>5) Развитие мультимодальных перевозок между странами СВМДА.</i></li></ol> <p><i>Вопросы, ответы</i></p>
--------------------	---

<b>14.50-16.00</b>	<b>Закрытие заседания: Резюме модератора</b>
<b>Контактное лицо</b>	ФИО: Данияр Рахимжанов Должность: эксперт Сот тел: +7-708-693-07-62 Эл. почта: <a href="mailto:d.rakhimzhanov@miid.gov.kz">d.rakhimzhanov@miid.gov.kz</a>